

**12/2017**

# **Mod: DLW55-TS/D**

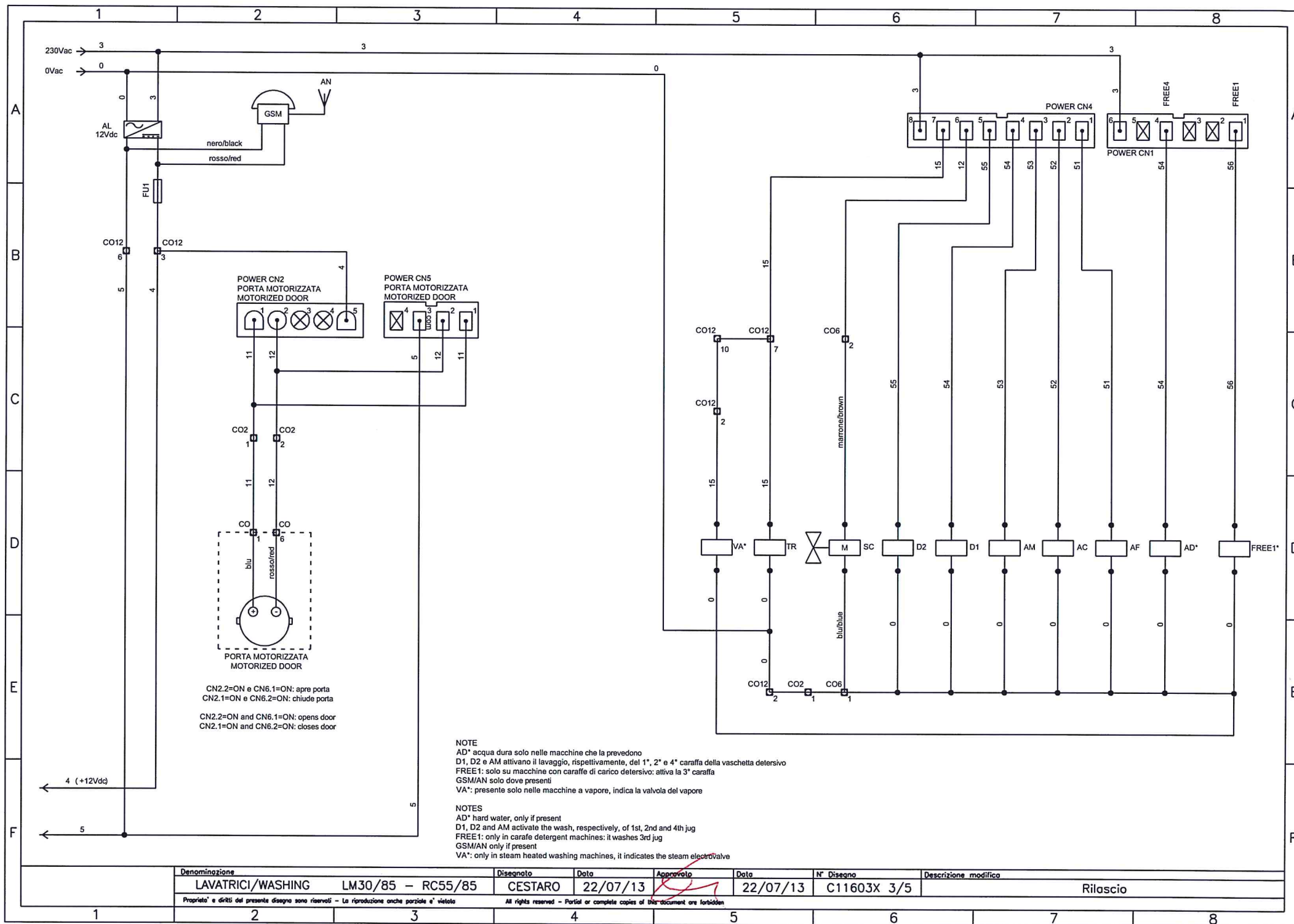
**Production code: S55DDIELS8AIA**

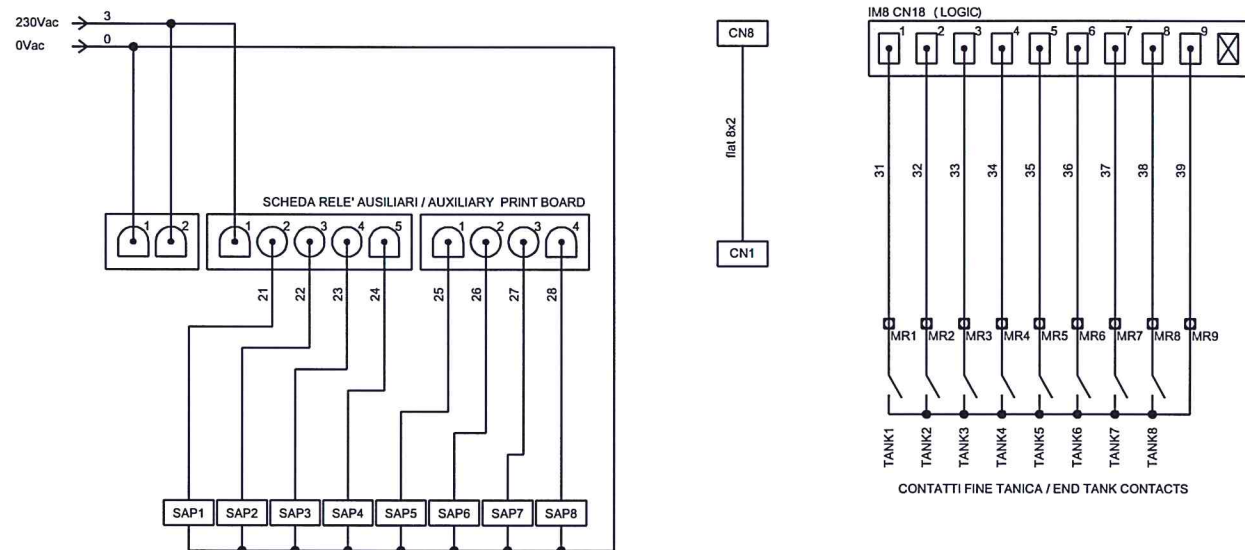
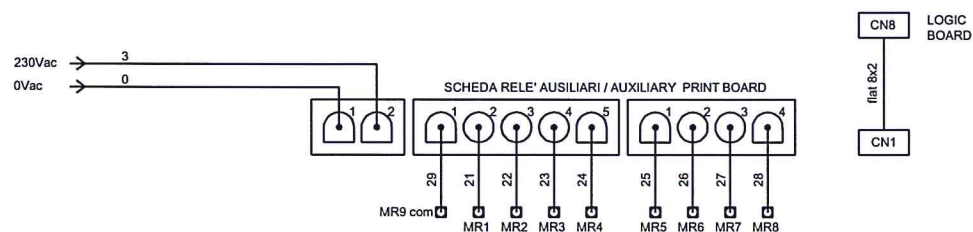
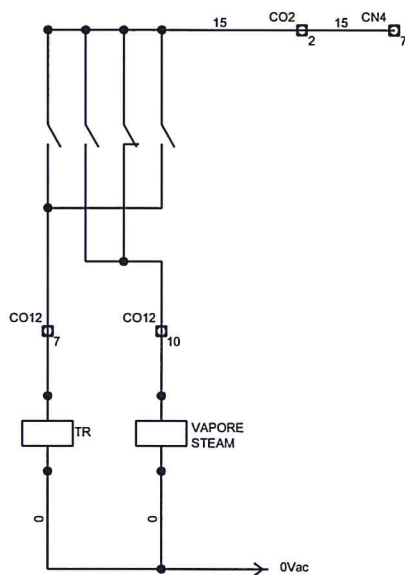


**Diamond**  
catering equipment

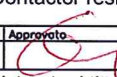








|   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|

| 1                                                                                                                                                                                     |          | 2                      |                          | 3                      |                        | 4                                                                                     |                            | 5        |  | 6           |  | 7                    |  | 8 |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------------------|--------------------------|------------------------|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------|--|-------------|--|----------------------|--|---|--|--|
| LEGENDA                                                                                                                                                                               |          |                        |                          |                        |                        |                                                                                       |                            |          |  |             |  |                      |  |   |  |  |
|                                                                                                                                                                                       | ITALIANO | ENGLISH                | FRANCAISE                | ESPAÑOL                | DEUTSCH                | РУССКИЙ                                                                               |                            |          |  |             |  |                      |  |   |  |  |
| A                                                                                                                                                                                     | AC       | acqua calda            | hot water                | eau chaude             | agua caliente          | warmes Wasser                                                                         | горячая вода               |          |  |             |  |                      |  |   |  |  |
|                                                                                                                                                                                       | AF       | acqua fredda           | cold water               | eau froide             | agua fría              | kaltes Wasser                                                                         | холодная вода              |          |  |             |  |                      |  |   |  |  |
|                                                                                                                                                                                       | AL       | alimentatore           | power supply             | alimentateur           | alimentador            | Speiseleitung                                                                         | фидер                      |          |  |             |  |                      |  |   |  |  |
|                                                                                                                                                                                       | AM       | ammorbidente           | softner                  | amoullissant           | suavizante             | Weichspüler                                                                           | мягчитель                  |          |  |             |  |                      |  |   |  |  |
| B                                                                                                                                                                                     | AN       | antenna GSM            | GSM antenna              | GSM antena             | antena GSM             | GSM Antenne                                                                           | антенна GSM                |          |  |             |  |                      |  |   |  |  |
|                                                                                                                                                                                       | BG       | bobina gettoniera      | Coin box coil            | Bobine monnayeur       | Bobina monedero        | Münzapparat Spule                                                                     | Катушка манетоприомника    |          |  |             |  |                      |  |   |  |  |
|                                                                                                                                                                                       | BP       | bobina bloccoporta     | door lock coil           | bobine overture hublot | bobina bloquepuerta    | Tür Block Spule                                                                       | катушка замка люка         |          |  |             |  |                      |  |   |  |  |
|                                                                                                                                                                                       | CO       | connettore             | Connector                | Connecteur             | Conector               | Verbinder                                                                             | соединитель                |          |  |             |  |                      |  |   |  |  |
| C                                                                                                                                                                                     | D1       | detersivo 1            | detergent 1              | detergent 1            | detergente 1           | Waschmittel 1                                                                         | моющее средство 1          |          |  |             |  |                      |  |   |  |  |
|                                                                                                                                                                                       | D2       | detersivo 2            | detergent 2              | detergent 2            | detergente 2           | Waschmittel 2                                                                         | моющее средство 2          |          |  |             |  |                      |  |   |  |  |
|                                                                                                                                                                                       | EM       | fungo emergenza        | Emergency stop           | Arret d'urgence        | boton de emergencia    | Nothaus Druckknopf                                                                    | аваринный кнопок           |          |  |             |  |                      |  |   |  |  |
|                                                                                                                                                                                       | FU       | fusibile               | Fuse                     | Coupe-circuit          | Fusible                | Schütz                                                                                | предохранитель             |          |  |             |  |                      |  |   |  |  |
| D                                                                                                                                                                                     | G1       | gettoniera meccanica 1 | Mechanical coin mech 1   | monnayeur mechanique 1 | monedero mecanico 1    | Mechanische Münzapparat 1                                                             | манетоприёмника 1          |          |  |             |  |                      |  |   |  |  |
|                                                                                                                                                                                       | G2       | gettoniera meccanica 2 | Mechanical coin mech 2   | monnayeur mechanique 2 | monedero mecanico 2    | Mechanische Münzapparat 2                                                             | манетоприёмника 2          |          |  |             |  |                      |  |   |  |  |
|                                                                                                                                                                                       | GSM      | modem GSM              | GSM modem                | Modem GSM              | modem GSM              | GSM Modem                                                                             | Модем GSM                  |          |  |             |  |                      |  |   |  |  |
|                                                                                                                                                                                       | IB       | inverter cesto         | Inverter board           | variateur de frequence | variador de frecuencia | Frequenzumrichter                                                                     | инвертер                   |          |  |             |  |                      |  |   |  |  |
| E                                                                                                                                                                                     | IG       | interruttore generale  | main switch              | Interrupteur general   | interruptor general    | General Schalter                                                                      | главный выключатель        |          |  |             |  |                      |  |   |  |  |
|                                                                                                                                                                                       | MO       | motore cesto           | Drum motor               | Tambour moteur         | Motor tambor           | Trommel Motor                                                                         | двигатель барабана         |          |  |             |  |                      |  |   |  |  |
|                                                                                                                                                                                       | MR       | morsetti               | Terminal                 | serre-cables           | Morsas                 | Klemme                                                                                | Зажимы                     |          |  |             |  |                      |  |   |  |  |
|                                                                                                                                                                                       | RE       | resistenza             | Heating element          | Resistance             | Resistencias           | Heizelement                                                                           | тэны                       |          |  |             |  |                      |  |   |  |  |
| F                                                                                                                                                                                     | R1,2 ... | relè ausiliario        | Auxiliary relai          | Relais auxiliares      | Relè auxiliario        | Hilfs Relè                                                                            | Вспомогательное реле       |          |  |             |  |                      |  |   |  |  |
|                                                                                                                                                                                       | SB       | micro sbilanciamento   | unbalance microswitch    | Micro de debalage      | micro desequilibrio    | Ungleichgewicht Mikro                                                                 | выключатель дисбаланса     |          |  |             |  |                      |  |   |  |  |
|                                                                                                                                                                                       | SC       | scarico                | drain                    | vidange                | descarga               | Ablauf                                                                                | слив                       |          |  |             |  |                      |  |   |  |  |
|                                                                                                                                                                                       | SP       | micro sicurezza porta  | Safety door microswitch  | Securite porte         | Micro seguridad puerta | Tür Sicherheit Mikro                                                                  | выключатель запазной дверь |          |  |             |  |                      |  |   |  |  |
| F                                                                                                                                                                                     | ST       | sonda temperatura      | Temperature probe        | Senseur temperature    | Sonda temperatura      | Temperatur Fühler                                                                     | датчик температуры         |          |  |             |  |                      |  |   |  |  |
|                                                                                                                                                                                       | TF       | trasformatore          | Transformer              | Transformateur         | Transformador          | Transformator                                                                         | трансформатор              |          |  |             |  |                      |  |   |  |  |
|                                                                                                                                                                                       | TM       | termica motore         | motor termic             | Thermique moteur       | térmica del motor      | Motor Thermik                                                                         | Двигател Температурное     |          |  |             |  |                      |  |   |  |  |
|                                                                                                                                                                                       | TR       | contattore resistenze  | Heating elements contact | Contacteur Resistances | Contactor resistencias | Heizelement Schalter                                                                  | выключатель тэнов          |          |  |             |  |                      |  |   |  |  |
| Denominazione                                                                                                                                                                         |          | Disegnato              |                          | Data                   |                        | Approvato                                                                             |                            | Data     |  | N° Disegno  |  | Descrizione modifica |  |   |  |  |
| LAVATRICI/WASHING LM30/85 - RC55/85                                                                                                                                                   |          | CESTARO                |                          | 22/07/13               |                        |  |                            | 22/07/13 |  | C11603X 5/5 |  | Rilascio             |  |   |  |  |
| Proprietà e diritti del presente disegno sono riservati - La riproduzione anche parziale e' vietata. All rights reserved - Partial or complete copies of this document are forbidden. |          |                        |                          |                        |                        |                                                                                       |                            |          |  |             |  |                      |  |   |  |  |
| 1                                                                                                                                                                                     |          | 2                      |                          | 3                      |                        | 4                                                                                     |                            | 5        |  | 6           |  | 7                    |  | 8 |  |  |